

Translation

4. SUPPLEMENT

to Certificate No.

TÜV 02 ATEX 1898

Equipment:

Temperature transmitter

type IM34-**Ex-**i and type IM34-**Ex-**i/24VDC

Manufacturer:

Hans Turck GmbH & Co. KG

Address:

Witzlebenstraße 7

Order number:

45472 Mülheim an der Ruhr, Germany

8000393066

Date of issue:

2011-08-18

In future, the temperature transmitter type IM34-**Ex-**i is manufactured according to the documents listed in the test report.

The changes refer to

- a new version for 24 V d. c. supply, type IM34-**Ex-**i/24VDC

- changes of the pcb and components for version with wide range supply

- the electrical data and

- the marking.

This reads as follows:

II (1) G [Ex ia Ga] IIC and II (1) D [Ex ia Da] IIIC

Electrical data

Type IM34-**Ex-**i

Supply circuit

 $U_n = 20 ... 250 \text{ V a. c. resp. } 20 ... 125 \text{ V d. c.; } P \le 3 \text{ W}$

(Terminals 11, 12)

U_m=250 V a. c. resp. 125 V d. c.

Type IM34-**Ex-**i/24VDC

Supply circuit

 $U_n = 20 ... 30 \text{ V d. c.}, P \le 2 \text{ W}$

(Terminals 11, 12)

U_m=250 V

Type IM34-**Ex-**i and IM34-**Ex-**i/24VDC

Measuring circuit

in type of protection Intrinsic Safety Ex ia IIC/IIB

(Terminals 1...6)

Maximum values: U_o= 5 V

 $I_0 = 2.5 \text{ mA}$

 $P_o = 3 \text{ mW}$

Characteristic line: linear

The effective internal capacitances and inductances are

negligibly small.

Ex ia	IIC	IIB
max. permissible external inductance	100 mH	100 mH
max. permissible external capacitance	2 µF	9.1 µF

The maximum values of the tables are also allowed to be used up to the permissible limits as concentrated capacitances and as concentrated inductances.

The values of the tables for IIB and for IIC are also permissible for explosive dust atmospheres.



4. Supplement to Certificate No. TÜV 02 ATEX 1898

The intrinsically safe measuring circuit is safely galvanically separated from all non intrinsically safe

The intrinsically safe measuring circuit is safely galvanically separated from all non intrinsically safe circuits up to a peak value of the voltage of 375 V.

All other data remain unchanged for this supplement.

The equipment according to this supplement meets the requirements of these standards:

EN 60079-0:2009

EN 60079-11:2007

EN 61241-11: 2006

- (16) The test documents are listed in the test report No. 11 203 079142.
- (17) Special conditions for safe use none
- (18) Essential Health and Safety Requirements no additional ones

TÜV NORD CERT GmbH, Langemarckstraße 20, 45141 Essen, accredited by the central office of the countries for safety engineering (ZLS), Ident. Nr. 0044, legal successor of the TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG Ident. Nr. 0032

The head of the certification body

Schwedt

Hanover office, Am TÜV 1, 30519 Hanover, Tel.: +49 (0) 511 986-1455, Fax: +49 (0) 511 986-1590